DI"REVISTA TEOLOGICA"

Seminario Concordia C. Corrao 5 1655 J. I. Sudrez

goscone and an analysis of the As. As. Arg.

Revista Trimestral de Teología y Homilética Luterana. -- Editor: Dir. Pr. Lange.

Nam. 5 Primer Trimestre - 1955 Año S.

39114114170	
	Pagins
Introducción Historica a	
los Libros Simbólicos de	
La Iglesia Evengélica	
Luterana	1
El Sagrado Ministerio	
Público B. Sexauer	9
El Texto del Nuevo Kollo	
Do Isafas Comparado con	
El Texto Masoretico Fr. Lange	1.9
SERMONES, (Viornes Santo)	26
(Pascua)	32
(Gantate)	39
(Prinided)	46
EL OBSERVADOR	
DivorcioFr. Lenge	53
9Es La Consubstanciación	
Doctrina Luterana?	57

Publicado por La Junta Misionera de la Iglesia Evengélica Autorana Argentina

--* S E R M O N E S *--

VIERNES SANTO

La Cruz Milagrosa de Golgota. 2. Cor.5:19-21

Amados oyentes, redimidos por la cruz de Cristo:

"Dulces momentos, consoladores, los que me paso junto a la cruz." Asi cantamos al comenzar uno de nuestros himnos de Cuaresma. No pue de entender este canto un incrédulo. Clavar un ser humano a una cruz para matarlo es un su plicio de les más duros. La muerte de la cruz es el castigo apropiado para el crimen más gra ve que se puede cometer. La crucifixión Cristo con todas sus circunstancias es un acto tan lleno de crueldad y tan falto de justi cia, que el corazón humano natural no lo puede contemplar sin un sentido de ultraje, de e nojo dirigido contra los culpables, judios co mo romanos. Nada de dulzura, nada de agradable en esta crucifixión de por sí. Para sentimien tos humanos el Viernes Santo es un viernes ne gro y pecaminoso. Pero Dios nos enseña mirar por detras del velo. San Pedro dice: " Nunca permita Dios que yo me glorie sino en la cruz de nuestro Señor Jesucristo." Gal. 6:14.En to do el mundo hay una cosa sola que nos puede llenar de perdurable satisfacción, seguridad. gozo, esperanza, y esta cosa única es la cruz milagrosa de Cristo. Y los cristianos nos reunimos hoy para fijar nuestra mirada en este simbolo de todo lo que es precioso y dulce y consolador, para fortalecer nuestra fe en esta cruz erigida fuera de los muros de Jerusalem. Consideremos, por lo tanto, con la ayuda del Espiritu Santo:

La Cruz Milagrosa de Cristo en Gólgota

1. Milagro es el Medentor que muere en es-

2. Milagrosa es la Salvación que allí lo - gró para el mundo.

1. Muchos hombres han sido crucificados por los romanos y otros pueblos en el curso delos siglos. Mas cuando una persona habla de Crucifixión, sabemos al instante que se trata de la crucifixión única de Jesucristo, cerca del año 30 de la era cristiana. Tan milagroso es este Cristo crucificado, que hoy dia sunom bre es conocido en todas las lenguas de tierra. Oigamos lo que dice nuestro texto a cerca de él: "Dios estaba en Cristo, reconciliando consigo mismo al mundo.... Pues a a quel que no conoció pecado, le hizo pecado a causa de nosotros, para que nosotros fue semos hechos justicia de Dios en el. "San Pablo esta hablando de su tema predilecto, el Cristo crucificado. De este había dicho en la episto la anterior: "Determiné no conocer nada entre vosotros, sino a Jesucristo, y a este crucifi cado." 1 Cor.2:2.

San Pablo tiene razon. Todo en este Cristo es tan milagroso que vale la pena el pensar en él siempre y no hablar de otra cosa. nuestro texto, el Cristo crucificado era un hombre verdadero. No es un Cristo inventado por un escritor, no una apariencia de hombre sin cuerpo o sin alma. ! Mas que hombre! : Qué historia llena de milagros es la historia de Jesús desde su concepción por el Espiritu San to hasta su ascensión al cielo! No podemos re pasar ahora todos los sucesos de esta vida . Quiero advertir solo una cosa espantosa: Jesús, el más amable x justo de los hombres, el que hizo bien a todos, era a pesar de ello el varon de dolores, odiado y perseguido de perte de los jefes de su pueblo, despreciado y desechado por la gente en general. ?Como podía ser esto? Pero, en medio de su desgracia, con denado y crucificado, desamparado por su mismo Padre en el cielo fué reconocido por un ofi cial del ejército romano con la palabras: Ciertamente este hombre era justo."Luc.23:47.

La vida milagrosa de Jesús nos queda ex plicada cuando nos damos cuenta del segun do milagro, todavía más grande, referido en mues tro texto: "Dios estaba en Cristo." El hom bre milagroso llamado Jesús de Nazaretera hom bre verdadero, pero era mas que un hombre. En el estaba Dios. Eso no quiere decir que Dios Padre o Dios Espiritu Santo tenia su morada en una persona humana. Quiere decir muchomás. El Verbo, el Hijo unigenito de Dios Padre, se hizo carne. La segunda persona de la Santa Trinidad ha recibido en sí mismo la naturale za humana. Eso sucedió en el momento en que Jesús fue concebido en el seno de la virgen Maria por obra milegrosa del Espiritu Santo. De esa manera "reside en Jesucristo toda la plenitud de la Deidad (o Divinidad)corporalmente". Col.2:9. Lutero lo ha dicho muy claramento on el 2. articulo: "Jesucristo (es) verdadero Dios, engendrado del Padre desde la eternidad, y también verdadero hombre, nacido de la virgen Maria." Este hombre que muere en la cruz es el Hijo de Dios, es el verdador o Dios mismo. Oigamos lo que dice el centurión: "Verdaderamente Hijo de Dios era este." Mab. 27:54. Con razon dijo Pedro a los judios en el Templo: "Vosotros disteis muerte al Autor de la vida." Hech. 3:15. Y la sangre que fué derramada en la crucifixión es, en verdad "la sangre del Hijo de Dios", como dice San Juan. 1 Juan 1:7.

De esta persona milagrosa, Dios-hombre, nuestro texto declara una condición itambién milagrosa, imposible de ser comprendida por nosotros. "A aquel (Jesucristo) que no conoció pecado, (Dios) lo hizo pecado." Es una verdad sin controversia que Cristo no cometió ningún pecado fino ni grosero. En toda su vida era lo que assegura la epistola a los Hebreos: Santo, inocente, inmaculado, apartado de los pecadores." Heb. 7:26. Era justo ante los hombres y ante Dios en el sentido más riguroso de la palabra "justo". Por lo tanto Jesús podía preguntar a sus enemigos a

cualquier momento de su vida: "?Quién de vosotros me convence de pecado?" Juan 8:46. Eso
lo expresa nuestro texto muy fuertemente cuan
do dice: Jesús no conoció pecado. Cristo cono
ció desde la Ley de Dios lo que es pecado. Ha
bia visto el pecado en todas sus formas en otros hombres. Pero en sus propios deseos, pen
samientos, palabras y acciones no había encon
trado ni sombra de un pecado. Jesús era el único hombre perfecto ante Dios.

Sin embargo, a ese hombre santo y perfecto Dios hizo pecado. Dios Padre le imputo a Hijo el pecado de todos los hombres. Puso sobre los hombros de Josucristo toda la culpa de las transgresiones que habían hecho los hijos de Adan durante los siglos del mundo. Jesús ha bia de confesarse culpable de todo mal que yo, y tu, y los demás hombres hemos cometido. Por nuestros pecados el lijo de Dios fué condenado a la muerte de la cruz. Porque era nuestro substituto, él no abrió su boca para defender se. Porque queria sufrir nuestro castigo. el se sujeto a todas la injusticias x aun llevo su cruz de Jerusalem hasta Gólgota. Por causa de nuestra culpa vemos a Jesús hoy colgado en el madero de la maldición. Cuando alla exclama en la cumbre de su suplicio: "Dios mio Dios mio. ?por que me has desamparado?" Mat . 27:46, es porque Dios Padre lo hace sufrir læ penas que nosotros deberiamos padecer en infierno. Alla en la cruz milagrosa Dios hahecho pecado a aquel que no conocía pecado pro pio, y esto lo ha hecho para que nosotros fue ramos librados de todo nuestro pecado. Es un Salvador único y milagroso este Jesucristo cru cificedo; pero es también una salvación milagrosa que se cumplió en la cruz de Gógota.

2. Dice nuestro texto: "Dios reconcilió con sigo mismo al mundo, no imputando a los hom - bres sus transgresiones." San Pablo quiere fi jar nuestra vista en la relación entre Dios el Creador y el mundo creado. Pero no se trata a qui del mundo de tierras y mares, ni de los a nimales sin razón, sino que se habla solamen-

te del mundo humano. El mundo son los hombres. a contar desde Adam hasta el último niñito que ha de nacer antes del juicio final. A este mun do Dios quizo reconciliar consigo mismo. La idea es de dos partidos que tienen entre si una aversión o enemistad. Hace falta una perso na que quite la causa de la divergencia y haga posible un entendimiento. Ahora la causa de nuestra enemistad contra Dios es el pecado . Hemos enojado a Dios por muchas transgresiones de su santa Ley. Para que volvamos a ser amigos e hijos de Dios, es necesario que alguien cumpla perfectamente todos los Mandamientos y sufra el castigo de nuestra maldades. Y esto Jesucristo lo ha hecho en nuestro lugar. Dios amando al mundo y preriendo conciliar al mundo consigo mismo, ha aceptado el sacrificio Dios hijo como si fuera nuestro sacrificio.En Cristo homos muerto nosotros, y Dios nos mira como si fuesemos realmente sin un único pecado. Como aquel amoroso padre. Dios dice acerca de nosotros, sus hijos pródigos: Este mi hijo muerto era, y ha vuelto a vivir; habiase perdido, y ha sido hallado.

Es una realidad milagrosa que Dios declara esto respecto a todo el mundo. Dice nuestro texto: "A nosotros, los apóstoles, nos ha encomendado la palabra de la reconciliación. Nos otros pues somos embajadores de parte de Cris to, como si Dios os rogara por medio de nosetros: ! os rogamos por parte de Cristo que os reconciliéis con Dios!" Para todo el mundo ca ra cada hombre, mujer y niño pecaminoso está en vigor la palabra de la reconciliación. A to dos Dios proclama: "Hijo mio, hijo que 'eras perdido por tus maldades, tus pecados te son perdonados." Esta proclamación del perdón Dios lo hace por la boca de sus embajedores. Ahora un embajador no es instrumento de guerra, de enemistad, sino un mensajero de paz. Así tembién el apóstol Pablo y todos los predicado res de Cristo son emisarios en una misión de paz, los que invitan, que ruegan a todos los hombres: Reconciliacs con Dios. Aceptad la re

misión de pecados y no pequéis más. Aceptad a Dios como vuestro Padre así como él os ha aceptado como sus hijos. La milagrosa cruz so bre Gólgota es la señal de que Dios ha hec ho pecado a su Hijo para acabar de una vez para siempre con vuestros pecados también. Creed en esta palabra de la reconciliación y ya ten edesis el perdón.

Tu también, amado oyente, has cido a estos embajadores de parte de Cristo. Si eres bautizado, un mensajero de Cristo te ha dicho en tu Bautizo: El que crevere y fuere bautiza do será salvo. Cuantas veces concurriste a un culto divino de tu iglesia, has oído procla mar: De tal manera amó Dios al mundo, que dió a su Hijo unigenito, para que todo aquel que cree en el tenga vida eterna. Juan 3:16. Tambien en estos momentos estas oyendo un embaja dor de parte de Cristo que te invita, que te insta que aceptes el perdon divino y te recon cilies con Dios por el merito del milagroso Salvador que murió por ti en el madero de la maldición. Esta Salvación que se te ofrece es tan milagrosa que no hay excepción alguna, no hay hombre pecador para quien la ofrenda Cristo no sea suficiente o a cuyas condicio nes no se adapta. El propio Salvador llama a los ninos de corta edad. diciendo: Dejad los niño venir a mi. Mar. 10:14. Eso no lo dice porque los minitos no tengan pecado, sino porque el ha llevado también el pecado de los niños. Y tú que oyes, si eres un hijo pródigo o una hija prodiga que ha vivido una vida de pecados manifiestos y groseros, Cristo por sus embajadores te invita a levantarte e ir a tu Padre con la confesión: Padre, he pecado contra el cielo y delante de ti: tu Salvador milagroso te asegura que serás recibido como hi jo amado. Luc. 15:18. Si eres uno que hasta aho ra ha gastado su tiempo y sus esfuerzos junttando dinero y bienes como único fin de su vi da, Cristo te dice por la boca de su embaja dor: "Zaqueo, hoy mismo es menester que hospede en tu casa." Luc. 19:5. Si eres una pe

cadora notoria, pero arrependida de tus pecados groseros y finos, tu Salvador de dice:"Yo no te condeno: vete; en adelante no peques más! Juan 3:11.0 si crees no haber hecho nada malo en particular, mas tan sólo has olvidado de aceptar a Jesucristo como tu Dios y Salvador, este Cristo te dice por la boca de su apostol Pedro, que tú también con tus muchas transgresiones has becho crucificar al Hijo de Dios, pero que también eres uno de los sal vados a los que ruega: "Arrepentios, y sed bau tizados, cada uno de vosotros, en el nombre de Jesucristo, para remisión de vuestros pecados. ! Salvaos, salvaos de esta generación perversa:

Dulces momentos, consoladores, los que me paso junto a la cruz. Quiera Dios, mi amado o yente, que ésa sea tu experiencia y conviccion también, y que este Viernes Santo te haya demostrado mejor que nunca tu Salvador mila groso, el Cordero de Dios que lle va también tu culpa y te hace aceptre también para ti su sal vación milagrosa que está en la remisión todos los pecados. Amen.

*** P A S C U A *** ################

El Mensaje Pascual de Señor Resusitado. Juan 20:11-18

Oyentes amados en Cristo resucitado: "! Cristo vive! Aleluia!Cristo vive !Aleluia!" Así canta hoy la cristiandad en la tierra toda. La cruz del Calvario parece olvi dadz; el sepulcro en el jardin de José de Arimatea está vasio. Los discipulos se saludan u nos a otros con el mensaje: "El Señor ha resu citado verdaderamente."Los himnos en templos. iglesias y capillas son himnos de júbilo. El espiritu del dia es un espiritu de victoria. La finica questión que se debe dirigir a cada

uno en medio de esta 🐍 alegria general es ésta: "Amigo mio, ?sabes tu el verdadero significado de la Pascua? o ?son talvez razones externas que te han llevado a la casa de Dics? Si no sabes lo que es la Pas cua de Nuevo Testamento, no saldrás de culto sin saberlo. Aqui, en esta misma hora, oirás de la boca del mismo Cristo resucitado, del Rey de la Pascua, el mensaje que llenara también tu corazón de la verdadera dicha pascual. Aunque hubieras entrado agui con los ojos llenos de lágrimas, tendrás motivo para a legrarte con Pedro, con Magdalena, con Juan, con los once discipulos, con los milliones de cristianos cuyos corazones ya han ardido y ar den todavia al ôir la voz de Jesús Vencedor. Pues aqui está él, hablandote a ti como hablo en aquel tiempo lejano a Maria: "Hermano, her mana, ve a mis discipulos, y diles: Subo a mi Padre y vuestro Padre, y a mi Dios y a vues tro Dios." Oigamos pues, con la bendición de Dios Espiritu Santo, El Mensaje Pascual del Senor Resucitado.

- 1. Es un mensaje muy apropiado.
- 2. Es un mensaje lleno de consuelo.
- 1. La Pascua vi ene después del Viernes San to. El Viernes Santo hemos visto una cruz tan maravillosa que hoy, casi dos mil anos des pués del suceso en Jerusalem, esta cruz se co noce en los cinco continentes del munco como LA SANTA CRUZ, y la muerte de aquel Jesús Nazareno como LA CRUCIFIXION. El Autor de la vi da había inclinado su cabeza en la muerte, una muerte amarga y vergonzosa, aunque una muerte vicaria y salvadora. Bajo la impresión do esa muerte las mujeres piadosas están llorando . llorando. llorando. Los discipulos se encie rran por miedo, y unos dicen con el tono una desilusión completa: "Nosotros esperábamos que este Jesus era aquel que había de redimir a Israel." Los amigos de Jesús ya no esperaben

nada más; para ellos se había acabado todo . Mientras tanto rompió el alba del tercer dia, y este · dia resulto el más milagroso y res plandeciente de los más de 2 000 000 de días que han rompido desde la creación del mundo hasta esta hora. Habia un gran terremoto, co mo el abrir de millares de tumbas en toda la superficie de la tierra. Llegaron al jardin de José cerca de Jerusalem dos angeles resplande cientes para abrir en verdad aquel tumbo que una vez encerraba el Señor de la gloria. Pero Jesús va no estaba adentro: la tumba estaba va cia ya antes que llegaron los angeles. La pie dra fué sacada solamente para admitir a discipulos, cuyo temor y llanto ahora se ha bia de cambiar en gozo y triunfo. Los mismos Angeles proclamaron la buenas nuevas: "No temais, discipulos y discipulas, no temais nunca en adelante: porque yo sé que buscáis a Je sús, el que fué crucificado. No está aqui pues ha resucitado." Era lo suficiente . para llenar los corazones de éstos con otra clase de temor, un temor unido con gran gozo, y fue ron corriendo a dar las nuevas a sus compañeros y compañeras. Pero una persona habia que siguió llorando, llorando. Nuestro texto nos informa que Maria se estaba de pie afuera, jun to al santo sepulcro, no habiendo entrado en él con las demás mujeres. Solamente se atre vió a mirar para adentro, vió los ángeles, y vió el lugar donde habían puesto el cuerco de Jesús aquel viernes negro, llegó a la conclusión que lo único que restaba de Jesús ahora había sido robado. Los ángeles la preguntan : Mujer, ?por que lloras? Respondió María Magda lena: "Porque se han llevado a mi Senor, y no se donde le han puesto." Dicho esto, Maria vol viôse hacia atras y viô a Jesus de pie. sabiendo ella que era el Señor. Jesús le dirigió la misma pregunta como el angel: Mujer, ?por que lloras? María creia que este hombre simpatico fuera el hortelano del jardin, y que este hubiera guardado el cuerpo de Jesús algun lugar. Dijo ella: Dime donde lo

puesto, y yo me lo llevaré. Ahora había llega do el tiempo para quitarle todo temor y duda a María. Jesús llamó a su discípula de un modo especial: [María! Al instante María reconoció a su Redentor. Y en este momento Jesús le dió su mensaje de Pascua: "Vé a mis discípulos, y diles: Subo a mi Padre y vuestro Padre, y a mi Dios y vuestro Dios."

Estas palabras, mis oyentes, son el verdadero mensaje de Pascua. Estas palabras dan a Maria y a todos los discípulos la seguridad completa de que Jesús ya no está entre muertos, sino que vive como vencedor sobre la muerte. Pero estas palabras dicen mucho más . Explican de una menera muy forzosa cual es el fruto de la resurreción del Cristo crucificado. "Mi Padre y vuestro Padre, mi Dios y vues tro Dios," esas pocas palabras lo dicen todo. Jesús tenía Dios por Padre desde la eternidad, porque era el verdadero Hijo de Dios, engen drado por Dios Padre. Pero nosotros había mos perdido el derecho de decir que Dios es nuestro Padre. Por el pecado de Adan habíamos salido de la casa pabernal. Nuestra propia iniquidad era barrera entre nosotros y Dios, y de nuestra parte no había medio de llegar a nues tro hogar celestial. Muy al contrario, nuesttra propia conciencia nos dijo: Estamos perdi dos. Todos hemos pecado y estamos privados de la gloria de Dios. Rom. 3:23. Para el hombre ba jo el pecado en su estado natural, Dios un fuego devorador. Deut. 4:24.

Mas Dios amo al mundo de tal maners que dio a su Hijo unigenito. En la Nochebuena Dios hizo nacer a su Hijo para ser nuestro hermano y nuestro substituto. Ocho dias más tarde. mediante la circuncisión, Dios colocó a su Hijo bajo la Ley en nuestro lugar. El Viernes ganto Dios sacrifico a su hijo, haciendolo su frir el castigo de todo nuestro pecado. Fue traspasado por nuestra transgresiones, que brantado fue por muestra iniquidades. Isa : 53:5. Todo esto Dios mismo lo bizo para que puediera volver a ser nuestro Dios. En la cure

el Hijo de Dios había exclamado: "Cumplido esta." Pero Dios Padre había guardado silencio du rante todo el sabado santo, mientras Dios yacia frio y muerto en la tumba. ?Seria Jesús el verdadero Padre de los hombres? ?Tendrían los hombres la adopción de hijos? El Maestro Jesús había enseñado a sus discípulos antes de muerte dirigirse al Dios del cielo con las palabras de carino filial: Padre nuestro que estas en los cielos, Pero, ?seria verdad todo es to? o ?seria una ilusión cruel? Que lo diga el tercer dia a contar del Viernes de la crucifixión. "Esperábamos que este Jesús era aquel que había de redimir a Israel."?Es vana la esperan za? ?Ha perdido Jesús la lucha contra el pecado, la muerte y el diablo? El dia de Pascua lo dira.

El dia de Pascua no faltó a su deber. He aqui el mismo Senor Jesús, Vencedor de todos sus enemigos. Y ?que mensaje tiene para María, para sus discipulos, para sus contemporaneos, pa ra nosotros? "No temáis," dice Jesús a las mujeres que huyeron del sepulcro. "Subo a mi Padre-- dice a Maria-- y a vuestro Padre, a mi Dios y a vuestro Dios." Con esto lo dice todo: El amado Hijo de Dios ha cumplido realmente to do para la salvación del hombre. Será recibido por su Padre como "siervo bueno y fiel", "obediente hasta la muerte". Pero, recibiendo a Je sús como su Hijo amado, Dios Padre declara ante todo el universo, ante angeles y hombres : "Cumplido está. El rescate del mundo todo está hecho. Ya no hay por que condenar a los hom bres. Quien cree en el Hijo no es condenado mas tiene la vida eterna. Juan 3:16ss. ?No es esa un mensaje realmente pascual? ?No es ver dad que el Cristo resucitado con estas pala bras nos quita todo temor y toda duda? Gigamos pues con oidos abiertos y alma creyente, y diga mos con María, llenos de seguridad dichosa:!He visto al Senor! Y me ha dicho que el Padre en el cielo es también mi Padre, que el Dios Jesucristo es también mi Dios.

2. Pero nuestro Redentor, en su mensaje pas

cual, no dice solamente que todo está bien en tre nosotros y nuestro Dios, mas da a María también el encargo: "Vé a mis discipulos y di les" lo que te digo. El Cristo resucitado piensa muy vivamente en todos sus discipulos, y hasta en todos los hombres. Sabe que sus discipulos luchan contra la tristeza que emana de su condición pecaminosa. Sabe que i necesitan consuelo fuerte y divino en esta condición. Ha blando a las demás mujeres en la manana de Pas cua, se refiere a sus discipulos como a sus u hermanos". Piensa en ello con intima misericcordia y con todo el carino del amoroso herma no que es. En la tarde del mismo dia de Pas cua busca a sus discipulos, sus hermanos, 11e nos todavia de temor, y les dice dos veces : "Paz a vosotros." Y en seguida les dió su Espiritu Santo, diciendoles: "A los que perdona reis los pecados, perdonados les son." Así cui do de comunicar su mensaje de Pascua a los hom bres. En primer lugar quiere que todos creyentes lo oigan siempre de nuevo: El Padre de Jesucristo es también vuestro Padre benigno y perdonador. El Dios de Jesucristo, ha biendo aceptado el sacrificio perfecto del Hi jo unigenito, ya no mira tus pecado, y te ha adoptado como su hijo y hermano de Jesucristo. En segundo lugar, quiere que los creyentes anuncien esta buena nueva a todas las naciones y todos los individuos en la tierra, para que puedan tener parte en la justicia merecida pa ra todos por Jesucristo.

Maria, la Maria de nuestro texto, era a quella mujer que estaba poseida corporalmente por siete duables hasta que Jesús la libró de ellos. Ella sabia lo que vale un Redentor todopoderoso. Pedro, uno de los primeros que oyeron el mensaje de la Paacua, había negado tres veces a su bondadoso Señor, jurando y maldiciendo al mismo tiempo. El conocia el valor de una remisión plena de los pecados. Los demás discipulos habían huido todos cuando Jesús fue tomado prisionero. Ellos podián apreciar la dulzura de la palabra "hermano" cuando

Jesús, el resucitado, los llamó "mis hermanos" Pero el mensaje del Cristo resucitado trae el mismo consuelo a nosotros. Puede ser esté entre nosotros uno y otro que ya alguna vez cometió un pecado grosero, como lo hizo un Rey David. También por esta maldad. murió Cristo en la cruz, y para la justicia de este pecador se levanto hoy de la muerte. Puede ser que entre nosotros uno y otro ha sido un in crédulo manifiesto, un escarnecedor de Dios y su Palabra. También para ellos dice hoy el Re dentor: Mi Padre y vuestro Padre, mi Dios vuestro Dios. Y todos nosotros tenemos que con fesar que somos culpables de muchas transgresiones de la Ley divina, si no de las llama das groseras, entonces de otras igualmente odiosas a la vista del Dios puro y santo. Por lo tanto todos tenemos necesidad de que el Hi jo de Dios resucitado diga a nosotros: "Paz a vosotros; no temais, vuestros pecados perdonados."

Pero, cuando pensamos en nuestra muerte y en el Juicio Final, ?Podemos sacar : consuelo del mensaje pascual también contra estas co sas tan terribles? "Gracias a Dios --San Pablo -- que nos da la victoria por medio de nuestro Señor Jesucristo." 1 Cor.15:57.?La Victoria sobre qué? Oiganlo todos los que aun sienten temor de la muerte y del Juicio:"?Don de esta, oh Muerte, tu aguijon? ?Donde esta, oh Sepulcro, tu victoria? El aguijón de muerte es el pecado, y la fuerza del pecado es la Ley." Cristo murió en nuestro lugar por el pecado: Cristo cumplió con toda perfección en nuestro lugar la Ley. Esto es probado por su resurrección triunfal. Por lo tanto ni la Ley, ni la muerte, ni el Jucio son cosas que pue dan sucitar temor en los que aceptan a Jesús por su justicia. Oigamos pues y creamos de to do corazón el mensaje consolador de Cristo: "No temais. Mi Padre es vuestro Padre, y Dios es vuestro Dios. La paz de Dios sea con vosotros." Esta fe nos la conceda y conserve el mismo Padre de nuestro Señor Jesucristo por su Espiritu Santo. Amen.

- C A N T A T E -

"Pregonadlo desdo los Terrados."
Mat.10:24-33.

Amados en Cristo, el Gran Profeta:

?Cual es la obra de la Iglesia?-- he aqui una pregunta dirigida a los cristlanos muchas veces hoy dia. Nadie puede dudar de que es una pregunta de gran importancia. Desde que la Iglesia exige que sus miembros participen en esta obra con plena consagración, es muy nece sario que ellos mismos sepan cual es la finalidad de sus esfuerzos y sus ofrendas. No debe sorprendernos que sea hecha esta pregunta. Lo sorprendente es la diversidad de las res puestas dadas en su mayor parte por jefes de la misma Iglesia visible. Una de las últimas fué argumentada en nuestros días por un reconocido arzobispo, en el frontispicio de una re vista en 8 millones de copias al través mundo: "El deber de la Iglesia es aguzar las conciencias de los gobiernos." Aunque parezca razonable y lógico esta respuesta, es complotamente errônea, como lo son todas las res puestas que limitan la obra de la Iglesia e terna a las cosas de esta vida y de este mundo. A juzgar por esta definición de la de la Iglesia, los arzobispos saben menos a cerca de la voluntad de nuestro Señor Jesu cristo que lo que un simple cristiano debe sa ber. Porque un niño que sabe su Catecismo pen saria luego en su Tercer Articulo y daria la respuesta: "La obra de la Iglesia es darles la remisión de los pecados a los hombres." pensoria en el Mandamiento acerca del dia descanso y diria: "La obra de la Iglesia la predicación de la Palabra de Dios para sal var a los hombres del infierno." Estas dos con testaciones son una sola, y son las que mismo Señor de la Iglesia ha dado en varias o casiones. En una de estas ocasiones tuvo origen nuestro texto, y así consideremos hoy la finalidad de la Iglesia en esta forma:

"Lo que ofs al ofdo, pregonadlo desde los terrados." Fijemos nuestra mirada en tres aspectos de este mandato de Cristo:

- 1. Pregonad para que oiga todo el mundo.
- 2. Pregonad aunque os maten el cuerpo.
- 3. Pregonad bajo la bendición del Señor.

1. Cuenta el evangelista San Mateo en pá rrafos anteriores a nuestro texto que Jesus en vió a los doce apóstoles y les dió este encar go: Id, pues, y predicad, diciendo: ¿El reino de Dios se ha acercado! Con esta predicación no habían de ir hacia los gentiles, ni entrar en la ciudad de los Samaritanos. Era necesa rio limitar el campo de la predicación a los judios, porque el tiempo de los gentiles había llegado todavia; pero tembién debia con siderarse lo que Jesús dijo anteriormente : Verdaderamente la mies es mucha, mas los obre ros son pocos. Dios había de cosechar almas in mortales en todos los pueblos del mundo. Pero el comienzo de esta cosecha era por necesidad muy insignificante. A esta circunstancia refiere Cristo también en nuestro texto, di ciendo: "No temais, pues, porque nada hay encubierto que no haya de ser manifestado; ni o culto, que no se haya de saber." No obstante lo inconspicuo e insignificante de la primera obra misionera de los doce discipulos ella se ria como un grano de mostaza, una de las semi llas más pequeñas que existe, la que sin em bargo crece y viene a ser un gran arbol. mensaje era muy sencillo: "El reino de Dios se ha acercado." "He aqui el Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo." Juan 1:29. "Ten a nimo, hijo: tus pecados te son perdonados. Mat. 9:2. Si, el mensaje era verdaderamente sen cillo y los mensajeros modesto, antiguos pescadores, publicanos y otra gente de la camada inferior del pueblo. Por lo tanto era necesario que el Señor puesiese en conocimiento de sus mensajeros la gloria y la gran importan - cia de la obra que iban a propagar: era nada menos que el reino de los cielos.

Ahora bien, el reino de los cielos es lo primordial para todos los hombres cuyos prime ros padres habían sido creados para el parafso. Acerca de la llegada del reino de los cielos en la persona del Redentor divino y humano no se debía hablar en voz baja, a cuchiche o, sino en voz alta. Cada mensajero debía ser un Isaías con una voz que clamaba, clamaba : "Consolad, consolad a mi pueblo; dice vues tro Dios. Hablad al corazón de Jerusalem, y decidle a voces que... ha sido perdonada su iniquidad!" Is.40:ls. Ninguna manera de timidez o encogimiento debía refrenar o reprimir el Evangelio de la gracia de Dios por la sangre del Cordero sacrificado en la cruz.

"Lo que os digo en tinieblas, decidlo

la luz; y lo que ois al oido, pregonadlo desde los terrados." Así formulo su encargo Señor de la Iglesia. Jesucristo no hablo real mente en las tinieblas. Siempre pudo decir a sus acusadores: Yo he hablado abiertamente al mundo... nada he hablado en secreto. Juan 18: 20. No obstante, era muy pequeño el circulo de los que prestaban atención a su predicación . Y de esta obscuridad relativa el Evangelio ha bia de correr y cundir y propagarse en plena luz de publicidad hasta llegar a los limites de la tierra. En el mismo sentido Cristo hablo en la mayor parte di su enseñanza a los oídos de sus poquisimos fieles. No tenia a su disposición la catedra de una es cuela superior, ni escribia libros, ni hizo u so de una legión de ángeles para difundir la verdad salvadora: "El reino de Dios se ha a cercado." Habló al oido de un número de disci pulos relativamente pequeño, y a estos competía pregonar de los terrados o tejados planos de las casas. Sabemos bien de nuestra histo ria biblica que uno podía andar por encima de las casas construidas en Palestina en aquella

época. Claro es que llamaria la atención de la gente uno que se pusiera a la vista por arri-

ba de un tejado de casa y de alla clamara. El reino de Dios se ha accreado, Y eso es lo que Cristo exige de los apóstoles, y ellos lo hicieron. Pensemos solamente en la predicación de Pedro en el primer rentecostés, y en las congregaciones establecidas por San Pablo.

Pero, la obra de la Iglesia no ha terminado con la vida de los doce apóstoles, ni mu cho menos ha cambiado con el paso de los siglos. Hoy día, soy yo y eres tá quien debe cla
mar de los terrados el Evangelio del reino. Es
el único fin que llevan nuestro púlpitos. Es
la razón por la cual enviamos estudiantes a
nuestros seminarios y después misioneros a los
más remotos países del mundo. Pero debe ser
también una parte esencial de nuestra vida
diaria el confesarnos como cristianos y el en
señar a nuestros compañeros de trebajo, nuestros vecinos y conocidos el camino a la cruz
de Gólgota.

2. Pregonadlo sunque os maten el cuerpo ... Pregonar el reino de Dios que viene por arrepentimiento y fe, no es una cosa muy fácil de hacer ni muy acepto a la gente. Cristo lo dice muy claramente a sus dicipulos: Si al pa dre de familias le llamaron diablo, ?. cuanto más a los de su casa? En efecto, los júdios llenos de odio contra Jesús, habían dicho éste que hacía sus obras milagrosas "en unión con el principe de los demonios". Ahora, el di scipulo no es mejor que su Maestro; ni el sier vo mejor que su Señor. Todo lo malo que ha bian dicho y hecho contra Jesucristo, lo mismo hacian después contra los testigos fieles. Es una verdad muy lamentable que casi los apóstoles sellaron su fe en Cristo pade ciendo la muerte de martir. Respecto a suerte futura Cristo había prevenido a los su yos: "He acui, yo os envio como a obejas medio de lobos... Seréis odiados de todos por causa de mi nombre." Vv.16.22. Con toda seguridad Cristo no dijo eso para llenar de miedo los corazones de los apóstoles. Quería que ellos vieran el mundo como realmente es. para que no perdiesen todo valor cuando comenzara

la tribulaciób a causa del nombre de Cristo. De la misma manera, también nosotros debemos esperar la misma clase de tribulaciones cuando pregonamos la verdad del Cristo crucificado como Salvador del mundo. Quien no cree, debe leer una biografia de Lutero y notar todas las cosas feas que los secuaces del Papa romano arrojaban contra el, y todas las cosas crueles y maliciosas que trataban de ha cer para destruírlo, si bien Dios no les permitió que ejecutasen la mayor parte de planes. Las numerosas injurias que aun hoy dia podemos legr en los periódicos católicos contra todos los llamados protestantes nos daran una idea muy viva de que solamente el fuerte del Dios omnipotente puede ampararnos contra las persecuciones de los enemigos Cristo y su reino. Tenemos ante los ojos a Es paña y a Rusia, países en que la impresión y venta de Biblias ha sido prohibida con crueldad, y muchos han perecido porque eran confesores de la verdadera fe. Pero. también donde Dios no permite que los enemi gos maten a los confesores, los cristianos sin despreciados e injuriados. Eso no debelisor prendernos. La gran mayoria de los hombres de muestra frieldad hacia el Evangelio, y ? como no irán a repudiar y perseguir con todos los medios a su alcance a los que proclaman la sal vación por los méritos de Cristo? Sin embargo, Cristo espera que continuemos diciendo en la luz, sin temor alguno, lo que hemos aprendido respecto al reino de los cielos, y que pregone mos desde los terrados lo que Cristo nos dicho a los oidos. Bajo toda dificultad . los cristianos debemos seguir tomando nuestro lugar, ante los púlpitos de la verdadera Iglesia visible. A pesar de leyes y ordenanzas im pedientes debemos esforzarnos en la educación espiritual e religiosa de nuestros hijos. No dando importancia al desprecio y escarnio de los incredulos debemos comportarnos como cris tianos e indicar a las ovejas perdidas nuestro país "al Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo". Pues nuestro Gran Profeta quiere que no solamente los pastores sean testigos suyos, sino que cada creyente pregone desde los terrados lo que ha oido decir al oido. Y para llenarnos a todos del afán debido para esa obra única de la Iglesia, Cristo nos promete la bendición de Dios si lo hace - mos.

3. Pregonad el Evangelio porque Dios bendecirá. La promesa en nuestro texto es tan clara, que no necesitamos más que leerla. "No temáis a los que matan al cuerpo, pero al alma no la pueden matar; temed más bien a aquel que puede destruir así el alma como el cuerpo en el infierno. ?No se venden dos pajarillos por un cuarto? y ni uno de ellos caerá a tierra sin vuestro Padre. Mas aun los cabellos de vuestra cabeza están todos contados. tanto no temáis." Si Dios protege todas criaturas en su mundo maravilloso,?cômo no ira a proteger con toda seguridad a los son sus testigos y se consagran a la propagación de su reino celstial? T más aún. "A todo aquel que me confesare delante de los hombres le confesaré yo delante de mi radre que esta en los cielos." Es la fe en Jesucristo que nos salva y nos abre el camino al cielo. Pero no hay prueba más clara de una fe viva que si uno confiesa a Cristo ante sus enemigos. Y no hay cosa que fortalezca tanto esta misma que la tribulación que hemos de soportar causa del nombre de Jesús. "Bienaventurados scis vosotros -- dice Cristo -- cuando os vituperaren, y os persiguieren, y dijeren vosotros toda suerte de mal por mi. causa."

Pero todavía hay más bendición divina. Nues tro texto nos llama a la memoria también a los que sin nuestro testimonio serán perdidos para siempre. S. clamente el Evangelio que noso tros pregonamos puede salvar a los pecadores de la destrucción del cuerpo y del alma en difierno. Solamente el Evangelio que nosotros pregonamos puede convertir a los negadores de Cristo en nuevos hombres que confiesen con los

cristianos a su Salvador. Pregonadlo a Cristo desde los terrados bajo todas las condiciones y corriendo el peligor de muerte por ello, se remos siervos fieles de nuestro padre de familia Jesucristo, y nuestro servicio fiel no quedará sin fruto. Nuestro testimonio hará una impresión tanto más profunda, cuanto más dificil sea la situación en medio de los enemigos de Cristo. Es un hecho histórico que la sangre de los mártires ha sido siempre la semilla de la Iglesia. Por lo tanto seamos guerreros valientes de Jesucristo, no tratando de evitar los peligros de la campaña, sino si guiendo a nuestro gran Campeón, tanto en la lucha como en la victoria.

Pues la Palabra de jaran, aun sea de mal grado: al fin los santos vencerán, Dios lucha a nuestro lado. Lleven con furor bienes, vida, honor, hijos y mujer: Dejadlos perecer! Del cielo el reino es nues /tro. Amen.

** *** *******

?Sabia Usted. que...

que la tierra se mueve alrededor del sol en una órbita muy semejante a una circunferencia y con una velocidad media de 30 km. por segun do? Si Dios hubiere dado a la tierra una velocidad inicial de 42 km por segundo, su órbita tendría la forma de una curva parabólica quiere decir una curva abierta y la consecuencia habría sido que la tierra se habría a iejado siempre más y más del sol hacia el frio y la oscuridad y la vida habría sido imposible sobre la tierra. Que sabiduria divina demuestra también este detalle de la creación!

*** T R I N I D A D ***

Adoración, Obediencia, Consuelo Mat. 28418-20

Amados en Jesucristo:

Como tres cumbres majestuosas se levantan las tres grandes fiestas del año eclesiástico: Navidad. Pascua. Pentecostés. Subiendo en estas alturas espiritua les, hemos observado y meditado los grandes mi lagros del amor divino para con el mundo de hombres pobres y condenados. Con el domingo de la Santa Trinidad nos aprestamos a dosender de las alturas. Pero nuestro descenso no va a ser al valle nebuloso de teorías religiosas o de la indiferencia frente a cuestiones de la fe. Muy al contrario. vamos a bajar de cumbres hacia una llanura bien alumbrada por el sol de la verdad divina y fértil en ricos frutos de la verdadera fe. No es nuestro in tento calentarnos junto al fuego falso de nues tra propia justicia, sino que los méritos de Jesucristo serán el calor que dará vida y cre cimiento a nuestras almas. Solamente el Reden tor divino será el Sol que nos alumbrara, nos dará calor, nos llenará de frutos de la justi cia y seguirá guiandonos hacia el hogar eterno. Haremos bien acercandonos al divino Maestro, junto con sus fieles discipulos de antano, en la montana desde donde él subió a los cielos. Alla oiremos, como hemos oído en nues tro texto. los últimos preceptos o mandatos que el Salvador glorificado dió y da a bodos sus creyentes para la promulgación de su Pala bra por sobre la tierra, y para la propagacion de su reino entre todas las naciones del mun do habitado. Estas últimas instrucciones ' de Jesús nos dirán como debemos seguir andando en adelante, en este tiempo en que no hay gran des fiestas. Darán la respuesta correcta a la pregunta de nuestros corazones:

?Como aprovecharemos al agrado de Dios es-

te tiempo de Trinidad?

l.Adorando de todo corazón el Dios Trino y Uno.

2. Chedeciendo el mandato final de nuestro

Senor.

3. Sacando consuelo de la presencia cons - tante del Todopoderoso.

l. No hay religión sin un Dios cualquiera. Los etenienses cultos tenian en la plaza de su ciudad un altar consagrado "Al Dios NO 60-NOCIDO". Hech.17:23. Los paganos de muchas clases se hacen idolos sin cuento y les rinden culto con gran seriedad y con muchos sacrificios. Solamente los insensatos dicen que no haya Dios; y sólo los incredulos materialis tas de nuestro tiempo declaran que no importancia cual es el Dios adorado por una persona.

La Iglesia cristiana echa en la cara de es te indiferentismo, de esta indiferencia espiritual su confesion: "Todo el que quiere ser salvo, antes que todo es necesario que tenga la verdadera fe cristiana... Y la verdadera fe cristiana es esta, que veneremos a un solo Di os en la Trinidad, y la Trinidad en la unidad ... El Padre es eterno, el Hijo es eterno, el Espiritu Santo es eterno...Sin embargo, no son tres dioses, sino un solo Dios." Esta verdad la confesamos también cada domingo en nuestro Credo Apostólico, basado en los escri tos de los apóstoles. Pero los santos apóstoles tenian esta doctrina acerca del único Dios verdadero de su Maestro divino Jesucristo. Uno de los lugares clásicos donde Jesús declara esa verdad es nuestro texto. "Id, pues, y haced discipulos entre todas las naciones, bau tizandolos en el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espiritu Santo." Mediante el sacramento del Santo Bautismo deben recibir a los conver tidos entre bodas las naciones en la comunión del único verdadero Dios. Este único verdadero Dios se llama por tres nombres distintos, y no obstante se manda bautizar sclamente en "el nombre", y no en los tres nombres. Sin hablar muchas palabras Jesus mismo declara aqui que las tres personas de la Deidad o Divi nidad son un unico Dios indivisible Debemos con fesar que esto es un misterio que no tiene ex plicación para muestra inteligencia humana. Pe ro un misterio en la majestad de nuestro gran de Dios no debe ser una ofensa para nosotros. ni un estorbo para nuestra fe. Muy al contrario, debemos sentir una intima satisfacción porque nuestro Hacedor, Redentor y Consolador es un Dios milagroso, demasiado grande para ser comprendido por la mente humana. Si Dios fuera en verdad comprensible para nuestra razón, si tuviesemos los medios para medirlo, pe sarlo y explicarlo, ?sería entonces realmente un Dios a quien pudiéramos temer, venerar, obe decer, servir y hacer objeto de nuestra com pleta confianza?

Por tanto, aceptemos nuevamente este Dios inescrutable, esta Santa Trinidad excelsa de personas en una esencia divina como : nuestro Dios. Observemos esta estación festiva de Tri nidad adorando a este Dios Trino y Uno con co razones consagrados, con temor, amor y confianza filiales. Comprobemos nuestra devoción al unico verdadero Dios, cyendo y leyendo su san ta Palabra y aplicándola a nuestra vida dia ria. Y colaboremos incansablemente en la propagación de su reino espiritual en este mundo de pecado y miseria, yendo y haciendo discipu los entre todas las naciones, dando testimo nio acerca de el lleno de convicción, y bauti zandolos en el nombre trino del Padre, y del Hijo, y del Espiritu Santo.

2. Pues esto es el mandato final de nues tro Redentor glorificado. Hasta los días de
su gran Pasión el Hijo de Dios había predicado con sus propios labios las buenas nuevas de
que el reino de Dios estaba ya presente entre
los hombres. Entre los que creyeron en su men
saje, el mismo escogió las personas que según
su voluntad habían de sor pescadores de hom -

bres, apóstoles, predicadores, misioneros, ma estros. A éstos les dió la oportunidad de practicar su profesión futura en los pueblos y ciudades de Galilea, Pero su actividad en la predicación del Evangelio era muy limitada.

Vino la glorificación del Señor en su Pa sión y Ascensión. Ya en los cuarenta días des pues de la Pascua Jesús no predicaba más a las muchedumbres del pueblo judio, aunque noso tros pensariamos que hubiera hechouna impre sión muy profunda su aparición como el resuci tado. Sus planes eran distintos. Vino Pentecostés milagroso de Jerusalem, con dones de expresarse en muchas lenguas y de ha cer curaciones y otras señales. Entre dones el más importante de todos era el valor intrépido que libertó a los testigos de Cristo de todo temor de los hombres. Ante los enemigos más fanáticos de su Maestro Jesús estos hombres sin letras, y del vulgo (Hech. 4:13) de claraban "que en mingun otro hay salvación" si no en Jesús. Amenazados de castigo y muerte so atrevieron a exclamar: "No podems de jar de ha blar las cosas que homes visto y oido." Hech. 4:20. Con este testimonio intrepido llamaban a las naciones del mundo conocido en su tiempo para que dejasen los idolos muertos y convirtiesen al Dios Trino y Uno, Padre, e Hi jo, y Espiritu Santo. Y la mayoria de los doce apostoles, y miles de otros creyentes, sellaban su testimonio con la muerte de martir.

Eso no quiere decir que la comisión o el mandato de Cristo ha terminadt, que no existe más la necesidad de ir y hacer discipulos entrellas naciones. Mientras hay un ser humano si quiera sombre la tierra que no conoce el Dios verdadero, continúa existiendo la necesidad de predicar el Evangelio yllama al arrepentimien to los que todavía adoran dioses falsos. Y nos otros somos los discipulos hoy día, a quienes se dirige el Señor en nuestro texto: Id, bautizad, enseñad. "Id por todo el mundo -- así escribe San Marco, citando el mismo mandato de Jests -- y predicad el Evangelio a toda cria-

tura," o sea a cada hombre, mujer y niño sobre la superficie de la tierra. Nuestro tiempo se orgulla de mejores medios de transportes, de mejores métodos de instrucción, de mejores comunicaciones entre los pueblos. Tanto más urgente, empero, es la comisión del Redentor glorificado: "Seréis mis testigos... hasta los últimos confines de la tierra." Hech.1:8.

?Como podemos ejecutar esta comisión? ?Debe mos caminar como un apóstol, bastón en la mano, yendo de aldea en aldea? También de esta manera han de ir algunos. Para adelantar la siega de la gran miesddel Senor en nuestro país y en. el resto del mundo, los que tienen los dones ha bran de prepararse para ser pastores, misioneros, maestros. Su vida, como la de los apóstole, será en muchos casos una vida de pobreza. aun de grandes penurias, una lucha continua con tra obstaculos de toda clase, pero será tam bien una obra, como escribe San Pablo a Timote o. Los muchachos que sienten dentro de si la vo cación para ser predicadores, harán bien en co menzar muy temprano con el estudio necesario pa ra conocer muy a fondo las Sagradas Escrituras Y hemos memester también de padres y amigos los que dan el auxilio a tales muchachos para que puedan costear sus estudios. También éstos haccen una buena obra. Otro tanto hacen los profe sores de colegios religiosos y seminarios. en les que se preparan los predicadores futuros . Demos ayuda a todos estos con nuestras oracio nes y contribuciones, para que la obra del rei no de Dios pueda progresar. Pero asimismo no olvidemos nunca que cada creyente en su circulo familiar y entre sus conocidos debe ser un buen y fiel testigo de su Buen Dios y Salvadon La convicción de que tenemos en el Dios Trinoy Uno, Padre, Hijo y Espiritu Santo. el f inico verdadero Dios, debe llenarnos con afan siem pre auevo y cada vez más fuerte de clamar desde los terrados: !He agui vuestro Dios!

3. Esta tarea no nos será un yugo arduo, ni una carga pesada. En cambio, la fe en el verda dero Dios nos será siempre una fuente de seguridad y consuelo. El mandato de nuestro Rey va acompañado de las declaraciones preciosisi mas, que quedaran a nuestro lado como garanti as de un amparo y auxilio constante. "He aquí **.dice Jesus al final de nuestro texto---que estoy yo con vosotros siempre hasta la consumacion del siglo." El gran Maestro estaba por alejarse de sus discipulos en cuanto a su figu ra visible. Esta ausencia le s seria una perdi da real durante los primeros días. En efecto, notrmos en su comportamiento algo de temor y hesitación. "Varones galileos, -- oimos decirles el angel en el día de la ascención --?por que os quedais mirando así al cielo." Pero es te temor inicial no era de larga duración, si no que ya en el día de Pentecostes era reem plazado nor una valentia que nunca más se debilité. Llenos del Espiritu del poder desde lo alto, sabian entonces demasiado bien que Jesu cristo su Rey y Cabeza no estaba lejos de e llos, sino que los acompañaba por dondequiera que iban. Este Amigo y Aliado empero les ha bia dicho también: "Toda potestad me es dada en el cielo y en la tierra." Asi, con Campeon y Protector todopoderoso siempre a su lado, tenían no solo una buena conciencia ante Dios, sino también la seguridad de que ven cerian siempre a todos sus enemigos.

Esta misma seguridad la tenemos nosotros, amados oyentes. Hasta la consumación del siglo" estară con los suyos el Salvador glorifi cado: no hasta el fin del primer siglo, de los primeros cien años, sino hasta el fin del mun do. Por lo tanto Jesucristo está con nosotros ahora mismo, porque somos sus discipulos. Cuan to mas nos esforzamos y empeñamos en la obra del reino, tanto más seguros estamos de él está a nuestro lado. Cada testimonio damos a otros respecto a la salvación mediante la sangre del Cordero inmaculado de Dios, nos hara más firmes en nuestra propia fe que nosotros tenemos la vida eterna. También con nosotros está el con "toda potestad en el cielo y en el tierra". Cuando el dice: "Yo soy",

como lo hizo en Getzemani, también hoy tienen que retroceder y caer a tierra todos los enemigos. Con el Hijo está como nuestro compañero el Padre, sin cuya voluntad no se prendera un cabello de la cabeza de ninguno de noso tros: Luc.21:18; Hech.27:34. Y con el Padrecy el Hido mora en nuestros corazones el Espiritu Santo, que no es el espíritu de cobardía, sino de fortaleza, y de amor, y de templanza. Todo esto nos lo recuerda este tiempo consa grado a la Santa Trinidad, y bienaventurado to do aquel que lo observe y guarde en un cora zon fiel y firme en la fe. Así tendremos consuelo indecible en la vida por venir. Eso nos lo conceda el Dios Trino y Uno, Padre, Hijo,y Espiritu Santo. Amén.

> # ##***** #####**

?Sabia Usted que...

...por las excavaciones actualmente realiza - das sobre el terreno de la antigua ciudad <u>Minive</u> se encontraron restos de una enorme mura lla de un gran palacio real elevado por el rey Adad Nirari III (810-782 a.C.) a una distancia de casi una milla del propio centro de la ciudad lo que demuestra la extensión colosal de la capital asiria en el siglo noveno an tes de Cristo?

...que en 1929 se encontró en Corinto una ins cripción que dice: "Erasto, Procurador colocó este pavimento por su propia cuenta? Cuando San Pablo estuvo en Corinto, mandó a los cristianos de Roma los saludos de Erasto, "tesorero de la ciudad" (Rom.16,23). Es muy probable que en ambos casos se trata de la misma persona, quiere decir del amigo del apostol?